Idazkaritza / Secretaría
2026EDIN0001

NIK, IÑAKI GALDOS LANDAK, ELGOIBARKO UDALEKO BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI NAIZENEZ, honako hau

ZIURTATZEN DUT:

Tokiko Gobernu Batzarrak 2026ko maiatzaren 18an egindako bileran, honako erabaki hau hartu zuela:

ELGOIBARKO IZARRA EUSKALTZALEON TOPAGUNEA ELKARTEARI IZENDUN DIRULAGUNTZA EMATEA EUSKARA, GAZTERIA ETA HEZKUNTZA ARLOETARAKO.- Aho batez onartu eta Akordio bilakatu da, Herritartasun Batzordeak eman duen honako irizpen hau:

Alde batetik, Udalak 2026 ekitaldirako izendatu dituen aurrekontuak aztertu dira. Bertan, 1 0208.481.335.00.02 2026 (197) zenbakidun partida izendatu da, 130.000,00 euroko zenbatekoarekin, eta 1 0209.481.337.20.02 2026 (213) zenbakidun partida izendatu da, 74.000,00 euroko zenbatekoarekin, ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkarteari zuzenean dirulaguntza horiek emateko.

Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, 2009ko otsailaren 9an argitaratu zen Elgoibarko Udalaren eta bere Autonomiadun Erakundeen Dirulaguntzei buruzko Ordenantza Orokorraren 22. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoaren arabera, dirulaguntzaren emakidari buruzko ebazpena eta dirulaguntza bideratzeko hitzarmenaren bidez arautuko dira Udalaren Aurrekontuan aurreikusitako izendun dirulaguntzak. Bertan ezar daitezkeen baldintza eta konpromiso zehatzak zehaztuko dira.

Bestalde, dirulaguntza hau arautzeko, Euskara Sailak eta Gazteria eta Hezkuntza Sailak idatzi duten hitzarmena ere aztertu da.

DON IÑAKI GALDOS LANDA, SECRETARIO ACCTAL. DEL AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR.---

C E R T I F I C O:

Que la Junta de Gobierno Local en sesión celebrada el día 18 de mayo de 2026, adoptó, el siguiente acuerdo:

CONCESIÓN DE UNA SUBVENCIÓN NOMINATIVA A ELGOIBARKO IZARRA EUSKALTZALEON TOPAGUNEA ELKARTEA EN MATERIA DE EUSKERA, JUVENTUD Y EDUCACIÓN.- Es aprobado por unanimidad elevándolo a la categoría de acuerdo el siguiente dictamen de la Comisión de Ciudadanía:

Vistos los Presupuestos municipales para el ejercicio 2026, en los que se consignaba la partida 1 0208.481.335.00.02 2026 (197) con un importe de 130.000,00 euros y la partida 1 0209.481.337.20.02 2026 (213) con un importe de 74.000,00 euros para el otorgamiento de la concesión de subvenciones de manera directa a ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkartea.

Resultando que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 22 y siguientes de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Elgoibar y sus Organismos Autónomos, publicada en el Boletín Oficial de Gipuzkoa de 9 de febrero de 2009, las subvenciones previstas nominativamente en el Presupuesto municipal se regirán por la resolución de concesión y por el convenio a través del cual se canalicen, donde se establecerán las condiciones y compromisos específicos aplicables.

Visto el convenio regulador de esta subvención redactado al efecto por el Departamento de Euskera y el Departamento de Juventud y Educación.

Era berean, izendun dirulaguntzak emateko ezar daitezkeen prozedurari eta Legediari buruz Idazkariak idatzi duen txostena aztertu da.

Horretaz gain, Kontu-hartzailearen txostena aztertu da. Bertan, egiaztatuta geratu da Udalaren aurrekontuetan horretarako adina den partida badagoela.

Herritartasun Batzorde Informatzaileak Tokiko Gobernu batzarrari proposatzen dio ondoko **AKORDIOAK** har ditzala:

Lehenengoa.- ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkarteari 2026 ekitaldirako jarri duen aurrekontuen gastuko1 0208.481.335.00.02 2026 zenbakidun partidaren kontura, izendun dirulaguntza bat ematea, 130.000,00 eurokoa, eta 1 0209.481.337.20.02 2026 zenbakidun partidaren kontura, 74.000,00 eurokoa, guztira, 204.000,00 euro ondoren zehaztuko diren jarduerak egiteko:

Visto el informe de Secretaría en relación con el procedimiento y la Legislación aplicable para la concesión nominativa de subvenciones.

Visto el informe de Intervención en el que se acreditaba la consignación de suficiente partida en los Presupuestos municipales.

La Comisión Informativa de Ciudadanía propone a la Junta Gobierno Local la adopción de los siguientes **ACUERDOS**:

Primero.- Otorgar, a ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkartea con cargo a la partida 1 0208.481.335.00.02 2026 con un importe de 130.000,00 euros y a la partida 1 0209.481.337.20.02 2026 con un importe de 74.000,00 euros del presupuesto de gastos de esta Corporación para 2026, una subvención nominativa por importe total de 204.000,00 euros con objeto de realizar las siguientes actividades:

Euskara Sailaren dirulaguntza 2026	
ERABILERA ETA ELKARREREGINA: - BARRENA astekaria - BARRENA.EUS ataria	**67.500,00 €**
EZAGUTZA ETA GAITASUNA: - Berbazulo egitasmoa - *Tertuliak* egitasmoa	**23.000,00 €**
JARRERAK ETA MOTIBAZIOAK: - Familia-transmisioa - Euskalduntasuna nerabe-gazteekin - Arlo sozioekonomikoan eragiteko ekintzak - Batera Elgoibarren - Euskaraldia - Eguberrietako bertso-jaialdia	**39.500,00 €**
GUZTIRA	**130.000,00 €**

Gazteria eta Hezkuntza Sailaren dirulaguntza 2026	
OPORRALDIAK -Udaberria -Uda -Negua	**40.000,00 €**
SARETZEN	**18.700,00 €**
KALEKO EKINTZAK	**14.800,00 €**

FORMAZIOA	500,00 €
GUZTIRA	74.000,00 €

Bigarrena.- 2026. urteko hitzarmen arautzailea onartzea. Bertan zehazten dira esleipendunak dirulaguntza ezartzeko eta justifikatzeko izango dituen betebeharrak eta konpromisoak. Halaber, Alkate andreari hitzarmena sinatzeko eskumena emango zaio.

Segundo.- Aprobar el correspondiente Convenio regulador para el año 2026, en el que se detallan las obligaciones y compromisos del concesionario para aplicar y justificar la subvención, facultando a la Sra. Alcaldesa para su firma.

Hirugarrena.- Akordio hau ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkarteari jakinaraztea, eta hamar eguneko epea hitzarmena sinatzeko, dirulaguntza onartzen duela adierazteko. Hala ere, hori egin aurretik zerga betebeharrak, Elgoibarko Udalarekiko betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzen dituela egiaztatzen duten ziurtagiriak aurkeztu beharko ditu. Era berean, aitorpen erantzule bat aurkeztu beharko du, Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 11. artikuluan dirulaguntzen onuradun izateko debekua ezartzen duten kausaren batean sartuta ez dagoela egiaztatzeko. Bestalde, bermeari dagokionez, aipatu behar da, 2010eko hitzarmenak zirela eta, ELKARTEAk jarri zituen bermeak (8.820€ euskara arloko dirulaguntzagatik, eta 5.040,75 € haur, nerabe eta gazteen sustapen arloko dirulaguntzagatik) aurten jarri beharrekoak baino handiagoak direnez, eta bermeak eperik ez dutenez, ELKARTEAk ez duela berme berririk egin beharko.

Tercero.- Notificar el presente acuerdo a ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkartea, y requerirle para que previa presentación de certificados que acrediten el hallarse al corriente de las obligaciones fiscales o tributarias, frente al Ayuntamiento de Elgoibar y ante la Seguridad Social, así como de una declaración responsable de no hallarse incurso en ninguna de las causas que impiden obtener la condición de beneficiario de la subvención previstas en el artículo 11 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, en el plazo de diez días, proceda a la firma del citado Convenio, en señal de aceptación de la subvención. En lo que concierne a la garantía, cabe mencionar que la garantía precisa para este ejercicio es inferior a la depositada el año 2010 (8.820 € para subvencionar actividades de euskera, y 5.040,75 € para subvencionar actividades de promoción de la infancia, adolescencia y juventud) y al carecer la garantía de límite de vencimiento, la asociación no deberá proceder a su depósito.

Laugarrena.- Dirulaguntza honen onuradunari, ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkarteari, Euskara Sailak 104.000,00 euroko ordainketa eta Gazteria eta Hezkuntza Sailak 59.200,00 euroko ordainketa egiteko onarpena ematea, justifikazioa egin aurretik, emandako zenbatekoaren %80ari dagokion aurretiazko ordainketa gisa. Horretarako, hilabeteko epea izango da hitzarmena sinatzen denetik hasita.

Cuarto.- Aprobar el pago de 104.000,00 euros correspondientes al Departamento de Euskera y 59.200,00 euros correspondientes al Departamento de Juventud y Educación al beneficiario de esta subvención, ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkartea, en el plazo de un mes, desde la firma del citado convenio, a modo de pago anticipado del 80% de la cuantía concedida, con carácter previo a la justificación.

Bosgarrena.- Dirulaguntza izendun honen emakidari buruzko akordio honetako datu egituratuak Dirulaguntzen Datu-base Nazionalean (BDNS) erregistratzea.

Quinto.- Registrar los datos estructurados del presente acuerdo de concesión de subvención nominativa en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS).

Seigarrena.- ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkarteari honako hau aditzera ematea: dirulaguntza zuritzeko dokumentazioa aurkezteko azken eguna 2027ko urtarrilaren 15a izango dela, egun hori barne. Egun hori larunbata edo jaieguna bada, zuriketa aurkezteko epea hurrengo lanegunera arte luzatuko da.

Eta horrela jasota gera dadin, ziurtagiri hau luzatzen dut Alkate andrearen O.I.rekin------

Sexto.- Comunicar a ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkartea que el plazo para que presente la documentación justificativa de la subvención finaliza el 15 de enero de 2027. Si ese día recae en sábado o día festivo, el plazo de presentación de la justificación se prolongará hasta el siguiente día hábil.

Y para que así conste, expido la presente certificación con el Vº.Bº. de la Sra. Alcaldesa,-

O.I.-Vº.Bº.
ALKATEA, - LA ALCALDESA

IÑAKI GALDOS LANDA 2026/5/22

Sinatzaileak/Firmantes	IDAZKARIA / EL SECRETARIO: IÑAKI GALDOS LANDA ALKATEA / LA ALCALDESA: MAIALEN GURRUTXAGA URANGA		
Kodea/Código	M26/1087	Udala/Ayto.	Elgoibar
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/100/AAAA967VK.w3uB		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen baliotasuna egiaztatzeko ondorengo webgunean sar zaitez edo QR irudia irakur ezazu. / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la validez acceda a la WEB o lea la imagen QR			